

CHÚA NHẬT 23 THƯỜNG NIÊN (NĂM B) - 2009



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO - CHÚA NHẬT 23 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Thứ hai, 07/09/09	Sau Chúa nhật 23 thường niên.
Thứ ba, 08/09/09	Lễ kính sinh nhật Đức Trinh Nữ Maria.
Thứ tư, 09/09/09	Thánh Phêrô Clave, linh mục.
Thứ năm, 10/09/09	Sau Chúa nhật 23 thường niên.
Thứ sáu, 11/09/09	Sau Chúa nhật 23 thường niên.
Thứ bảy, 12/09/09	Danh thánh Đức Maria.
Chúa Nhật, 13/09/09	Chúa Nhật 24 Thường Niên.

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA – CHÚA NHẬT 24 THƯỜNG NIÊN (NĂM B):

Bài đọc 1:

Is 50,5-9a

Lời Chúa trong sách ngôn sứ I-sai-a.

Đức Chúa là Chúa Thượng đã mở tai tôi, còn tôi, tôi không cưỡng lại, cũng chẳng tháo lui. Tôi đã đưa lưng cho người ta đánh đòn, gờ má cho người ta giạt râu. Tôi đã không che mặt khi bị mắng nhiếc phi nhõ. Có Đức Chúa là Chúa Thượng phù trợ tôi, vì thế, tôi đã không hổ thẹn, vì thế, tôi trở mặt ra như đá. Tôi biết mình sẽ không phải thẹn thùng. Đáng tuyên bố rằng tôi công chính, Người ở kê bên. Ai tranh tụng với tôi? Cùng nhau ta hầu toà! Ai muốn kiện cáo tôi? Cứ thử đến đây coi! Nay, có Đức Chúa là Chúa Thượng phù trợ tôi, ai còn dám kết tội? Đó là lời Chúa.

Bài đọc 2:

Gc 2:14-18

Lời Chúa trong thư của thánh Gia-cô-bê tông đồ.

Thưa anh em, ai bảo rằng mình có đức tin mà không hành động theo đức tin, thì nào có ích lợi gì? Đức tin có thể cứu người ấy được chăng? Giả như có người anh em hay chị em không có áo che thân và không đủ của ăn hằng ngày, mà có ai trong anh em lại nói với họ: “Hãy đi bình an, mặc cho ấm và ăn cho no”, nhưng lại không cho họ những thứ thân xác họ đang cần, thì nào có ích lợi gì? Cũng vậy, đức tin không có hành động thì quả là đức tin chết. Đàng khác, có người sẽ bảo: “Bạn, bạn có đức tin; còn tôi, tôi có hành động. Bạn thử cho tôi thấy thế nào là tin mà không hành động, còn tôi, tôi sẽ hành động để cho bạn thấy thế nào là tin. Đó là lời Chúa.

Tin Mừng:

Mc 8,27-35

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo thánh Máccô.

Một hôm, Đức Giêsu và các môn đệ của Người đi tới các làng xã vùng Xêdarê Philípphê. Đọc đường, Người hỏi các môn đệ: “Người ta nói Thầy là ai?” Các ông đáp: “Họ bảo Thầy là ông Gioan Tẩy Giả, có kẻ thì bảo là ông Êlia, kẻ khác lại cho là một ngôn sứ nào đó”. Người lại hỏi các ông: “Còn anh em, anh em bảo Thầy là ai?” Ông Phêrô trả lời: “Thầy là Đấng Kitô”. Đức Giêsu liền cầm ngắt các ông không được nói với ai về Người. Rồi Người bắt đầu dạy cho các ông biết Con Người phải chịu đau khổ nhiều, bị các kỳ mục, thượng tế cùng kinh sư loại bỏ, bị giết chết và sau ba ngày, sống lại. Người nói rõ điều đó, không úp mở. Ông Phêrô liền kéo riêng Người ra và bắt đầu trách Người. Nhưng khi Đức Giêsu quay lại, nhìn thấy các môn đệ, Người trách ông Phêrô: “Xatan ! lui lại đàng sau Thầy! Vì tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa, mà là của loài người”. Rồi Đức Giêsu gọi đám đông cùng với các môn đệ lại. Người nói với họ rằng: “Ai muốn theo tôi, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình mà theo. Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì tôi và vì Tin Mừng, thì sẽ cứu được mạng sống ấy.” Đó là lời Chúa.



Ý CẦU NGUYỆN THÁNG CHÍN - 2009:

Ý chung: Cầu cho Lời Chúa được đón nhận: Xin cho Lời Chúa được mọi người hiểu biết, đón nhận và sống như nguồn suối của tự do và niềm vui.

Ý truyền giáo: Cầu cho các Kitô-hữu tại Lào, Campuchia và Myanmar: Ở những nơi này, các Kitô Hữu chưa có được những điều kiện thuận lợi trong đời sống đức tin; xin cho họ luôn tin tưởng vào sức mạnh của Chúa Thánh Thần, và nhờ đó được can đảm loan báo Tin Mừng cho đồng bào mình.





*"Ephphatha," that is, "Be opened."
"Ép-pha-tha", nghĩa là: hãy mở ra! (Mc 7,34)*

CHỦ ĐỀ THÁNH LỄ:

Chúa Nhật 23 Thường Niên

“Lạy Chúa Trời, xin mở miệng con...” Lời kinh đầu ngày của các Giờ Kinh Phụng Vụ nhắc nhở chúng ta phải có bốn phận ca ngợi Thiên Chúa. Thiết tưởng rằng lời ngợi ca đẹp lòng Thiên Chúa nhất là nói lời yêu thương trong sự thật và nói lời sự thật trong tình yêu thương. Và chắc hẳn chúng ta sẽ lại nghe lời của Đấng Cứu Độ: Ephrata ! Hãy mở ra !

Đối với chúng ta, là những người đang sống trong thế giới hôm nay, dễ bị lung lay trước những quyến rũ của thời đại: đi đến những đam mê tội lỗi... Hôm nay, nếu không được Chúa Giêsu mở tai, chúng ta cũng chỉ là những người điếc trước những lời ban sự sống. Nếu không được Chúa Giêsu mở mắt, chúng ta mãi mãi vẫn chỉ là những người mù không thể nhận biết Thiên Chúa là Cha.

Qua câu chuyện Chúa chữa lành cho người câm điếc trong bài Tin Mừng hôm nay, Giáo Hội muốn mời gọi và bày tỏ cho chúng ta hiểu rằng cần phải có ơn Chúa soi sáng mở lòng mở trí chúng ta mới có thể nghe, hiểu về Chúa và tôn vinh Danh Chúa được.

Chúng ta mau mắn chạy đến với Chúa qua Giáo Hội để nhận lãnh những ơn lành Chúa ban cho đời sống hằng ngày.



Ephphatha!

THÔNG DIỆP NGÀY LAO ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC HOA KỲ:

VietCatholic News (03 Sep 2009) WASHINGTON, D.C. (Zenit.org). Các giám mục Hoa Kỳ trong thông điệp về ngày Lao Động đã nhấn mạnh đến nhu cầu duy trì niềm hy vọng và nguyện cầu cho những người mất công ăn việc làm trong thời kỳ suy thoái kinh tế.

Nội dung đó được khẳng định trong thông điệp “Giá trị của việc làm; Phẩm giá của con người” mới được phổ biến ngày hôm qua với chữ ký của Giám mục William Murphy thuộc Rockville Centre, New York.

Giám mục William Murphy hiện là chủ tịch uỷ ban công lý và phát triển nhân vị thuộc Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ. Thông điệp nói trên cho biết rằng ngày Lao Động là thời gian mừng “giá trị và phẩm cách của công việc làm, sự đóng góp và những quyền lợi của người lao động Mỹ.”

Hiện nay “chúng ta đang phải đối diện với những vấn đề thử thách”, như cuộc suy thoái kinh tế chẳng hạn. Dầu vậy, “chúng ta vẫn đặt niềm tin không thay đổi vào các giá trị đã thành hình nên quốc gia và tiếp tục cam kết cùng nhau làm việc để giải quyết các vấn đề khó khăn, cùng xây dựng trên sức mạnh đã tạo thành nên dân tộc chúng ta.”

Ngài nhấn mạnh đến tông thư “Caritas in Veritate” của Đức Giáo Hoàng Benedict XVI, lấy đó làm điểm quy chiếu lớn cho tất cả mọi người khi chúng ta cảm tạ Chúa vì ý nghĩa mà Người phú bẩm cho công việc cần lao, đó là phản ảnh phẩm giá của mỗi người lao động, người cùng cộng tác với Chúa trong công trình sáng tạo nơi thế giới cần đến nỗ lực của con người này.”

Bước tiến tích cực.

Giám mục Murphy nhấn mạnh đến một “bước tiến tích cực” do Hội Đồng Giám Mục Hoa Kỳ thực hiện đối với các công nhân, đưa tới bản tuyên bố nhan đề “Tôn trọng quyền lợi chính đáng của người lao động; Bản hướng dẫn và những chọn lựa cho các tổ chức y tế và Nghiệp đoàn công giáo.”

Dự án này đưa tới kết quả là “đặt ra một hệ thống các nguyên tắc, quá trình và chỉ dẫn nhằm đạt tới một tiến trình tôn trọng và hài hòa cho người làm việc trong các cơ sở y tế công giáo được tự do chọn lựa cách thức nghiệp đoàn hoá.”

Liên hệ tới vấn đề chăm sóc y tế trong phạm vi rộng lớn, đó là những đề nghị cải cách hiện đang được thảo luận khắp nơi trong nước, ngài thúc giục người công giáo phải “tham gia cùng các giám mục trong việc ủng hộ những cải cách về y tế thực sự phổ thông cho mọi người và bảo vệ được sự sống trong mọi giai đoạn phát triển.” Cũng trong chiều hướng đó, ngài nhấn mạnh đến nhu cầu phải cải tổ các luật lệ về di trú, để bảo vệ đất nước và những người lao động nhập cư.

“Trong ngày lễ Lao Động này, xin hãy nhớ đến những người không có công ăn việc làm và những người vô vọng. Quá nhiều khi trong những cuộc thảo luận công khai, sự tức giận vượt lên trên cả đức khôn ngoan, huyền thoại lẫn lộn cả thực tế, và khẩu hiệu thay thế cho các giải pháp.

“Chúng ta có thể cùng nhau hoạt động và xây dựng nền kinh tế trên các nguyên tắc luân lý và các giá trị đạo đức được Đức Giáo Hoàng Benedict XVI đề ra trong thông điệp mới của ngài.”

“Chúng ta cũng nên cầu xin Chúa giúp ta sống theo lời kêu gọi của Giáo hội là bảo vệ sự sống và phẩm giá con người, bảo vệ người công nhân và các quyền lợi của họ, sát cánh với người nghèo và yếu thế trong những thời buổi kinh tế khó khăn.”

Có thể tìm đọc toàn văn bản thông điệp tại:
http://www.usccb.org/sdwp/national/labor_day_2009.pdf



KỶ NIỆM NGÀY THỤ PHONG LINH MỤC:

Thứ tư, ngày 9 tháng 9, kỷ niệm bốn (4) năm thụ phong chức linh mục của cha phó Giuse Ngô Văn Thích, O.P.

Xin quý cụ, quý ông bà và anh chị em hiệp ý dâng lời cầu nguyện cho cha phó được hồn an xác mạnh và luôn sống trung thành với thiên chức linh mục.

MỪNG NGÂN KHÁNH VÀ KIM KHÁNH HÔN NHÂN:

Văn Phòng Đời Sống Gia Đình sẽ tổ chức lễ Ngân Khánh (25 năm) và Kim Khánh (50 năm) tại nhà thờ chánh tòa St. Thomas More: 3901 Cathedral Lane, Arlington, VA 22203, vào Chúa Nhật, 25/10/2009, lúc 2g30 chiều. Đức cha Paul S. Loverde, giám mục giáo phận Arlington sẽ chủ tọa và nhận lời hứa hôn nhân đặc biệt cho những cặp đã thành hôn vào năm 1984 (25 năm) và năm 1959 (50 năm).

Xin ghi tên trực tiếp với quý cha hoặc tại văn phòng giáo xứ. Hạn chót ghi danh là thứ sáu, ngày 25 tháng 9, 2009.

Văn phòng giáo phận sẽ gửi thiệp giữ chỗ và những điều cần biết thẳng đến nhà quý vị theo địa chỉ ghi với giáo xứ các thánh tử đạo Việt Nam.



RAO HÔN PHỐI LẦN 2:

- Anh **Nguyễn Hữu Tuyền**, cư ngụ tại Annandale, Virginia, con ông Nguyễn Thức và bà Đặng Thị Ngà, xin kết hôn với chị **Nguyễn Thanh Quyên**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Nguyễn Công Khanh và bà Nguyễn Thị Cúc.
- Anh **Võ Đình Chiến**, cư ngụ tại Springfield, Virginia, con ông Võ Đình Sang và bà Nguyễn Thị Hoà, xin kết hôn với chị **Lê Thị Vân Anh**, cư ngụ tại Falls Church, Virginia, con ông Lê Quang Hồng và bà Mai Thị Kim Sanh.
- Anh **Nguyễn Mạnh Hùng**, cư ngụ tại Chantilly, Virginia, con ông Nguyễn Cảnh và bà Trần Thị Mỹ, xin hợp thức hoá hôn nhân với chị **Nguyễn Thị Tân Duyên**, cư ngụ tại Chantilly, Virginia, con ông Nguyễn Hữu Đen và bà Bùi Thị Ba.

Ai biết các đôi này có ngăn trở, xin trình lại với các cha.

TẾT TRUNG THU 2009:

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm được sự chấp thuận của cha chánh xứ sẽ tổ chức Tết Trung Thu dành cho tất cả trẻ em trong giáo xứ vào thứ bảy, ngày 3 tháng 10, 2009, ngay sau thánh lễ vọng Chúa nhật. Chương trình gồm có:

- 6g00 chiều: Thánh lễ
- 07g30 tối: Rước đèn Trung Thu
- 08g00 tối: Tiệc liên hoan mừng Tết Trung Thu
- 08g30 tối: Văn nghệ và thi đua lồng đèn
- 09g30 tối: Phát thưởng văn nghệ và lồng đèn; Kết thúc chương trình Tết Trung Thu.

Những em nào muốn thi đua lồng đèn, xin chuẩn bị làm lồng đèn từ bây giờ, và mang đến nhà thờ để chấm điểm thi đua vào lúc văn nghệ Tết Trung Thu.

Đoàn TNTT Thánh Tâm cũng rất cần đến sự ủng hộ tinh thần và vật chất nơi quý hội đoàn/phong trào, quý cụ, quý ông bà và anh chị em để có thể tổ chức rước đèn và ăn Tết Trung Thu cho tất cả trẻ em trong giáo xứ.

Mọi ủng hộ và giúp đỡ, xin liên lạc với đoàn trưởng Hoàng Anh Phong (571) 230-7853, hoặc bất cứ huynh trưởng nào trong đoàn TNTT Thánh Tâm.



LỚP THÊM SỨC TẠI GIÁO XỨ:

Giáo xứ sẽ mở lớp Thêm Sức niên khoá 2010-2011. Tuy nhiên, muốn ghi danh Thêm Sức sang năm, thì ngay niên khoá này học sinh phải theo học Giáo Lý (từ lớp Tám trở lên) ở Giáo xứ vì **chương trình Thêm Sức gồm hai (2) năm**.

Kính xin quý phụ huynh quan tâm tới điều này để sang năm các em không bị trở ngại trong việc ghi danh lớp Thêm Sức.

GIA HẠN GHI DANH GIÁO LÝ TRẺ EM:

Theo yêu cầu của một số phụ huynh, Chương Trình Giáo Lý quyết định **gia hạn nộp đơn Giáo Lý Trẻ Em cho tới Chúa nhật, ngày 13 tháng 9 năm 2009**. Sau hạn này, mỗi đơn Giáo Lý phải trả thêm 20 đôla lệ phí.

Lệ phí được thu cùng với đơn giáo lý như sau:

- Một học sinh : \$ 70.00
- Hai anh chị em ruột : 120.00
- Ba anh chị em ruột : 180.00
- Bốn anh chị em ruột trở lên: 240.00

Ngày thường, văn phòng giáo xứ có thể nhận đơn trong giờ làm việc. Đơn cùng với lệ phí cũng có thể được gửi về Giáo xứ qua bưu điện.

Các lớp Giáo Lý Trẻ Em, từ Mẫu Giáo đến lớp 12, sẽ khai giảng lúc **4g30 chiều thứ bảy, ngày 19-9-2009**, tại Giáo xứ.

Xin chú ý trong đơn:

- Rửa tội (không thể để trống). Nếu thiếu, yêu cầu phụ huynh ghi vào (ít nhất là **NAM** rửa tội).
- Lớp giáo lý xin học (không thể để trống). Ghi rõ lớp bằng con số hoặc chữ, từ Mẫu Giáo tới 12.
- Các em, từ lớp Ba trở lên, muốn xưng tội và rước lễ lần đầu phải ghi đơn **mẫu trắng**.
- Nếu học sinh chưa rửa tội, xin phụ huynh tiếp xúc với thầy Kiên trước khi ghi danh giáo lý cho con em.

Trong quá khứ có một số phụ huynh đợi sau ngày khai giảng giáo lý mấy tuần rồi gửi con vào mà không có đơn. Xin quý phụ huynh nhận thức là con em học Giáo Lý cần có đơn mỗi năm. Có đơn thì Chương Trình Giáo Lý mới xếp lớp cho học sinh được. Có đơn với tên tuổi, ngày sinh năm sinh cùng với tên cha mẹ... thì giáo xứ mới ghi vào sổ bí tích và cấp chứng chỉ được.

Kính xin quý phụ huynh chú ý tới mấy điều sau đây trong ngày khai giảng:

1. Đưa con em tới nhà thờ **trước 4 giờ chiều** (đem theo biên nhận ghi danh);
2. Dò danh sách lớp để tìm tên con em;
3. Tìm địa điểm lớp học như sẽ được hướng dẫn trong ngày khai giảng;
4. Những em **từ lớp 4 trở xuống, xin phụ huynh dẫn tới tận lớp**;
5. Xin lái xe thật cẩn thận trong sân nhà thờ để tránh tai nạn đáng tiếc!



GHI DANH HỌC VIỆT NGỮ NIÊN KHÓA 2009-2010:

Trường Việt Ngữ sẽ khai giảng ngày 18/9/2009. Xin quý phụ huynh ghi danh gấp cho con em mình.

Hạn chót nhận đơn là Chúa nhật hôm nay, ngày 6/9/2009, để có thể chuẩn bị sách giáo khoa và sắp xếp các thầy cô cùng các lớp học.

1. Lớp học được tổ chức từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối mỗi ngày thứ sáu.
2. Hạn tuổi: từ 5 tuổi trở lên (các em 5 tuổi sẽ học lớp Mẫu Giáo).
3. Niên khóa 2009-2010, trường sẽ mở các lớp Mẫu Giáo đến lớp 7, và một lớp Song Ngữ cho người lớn.
4. Học phí: \$50.00 cho toàn niên khóa. Gia đình 2 con trả \$90.00; 3 con \$120.00. Số tiền này để mua sách giáo khoa, văn phòng phẩm, tổ chức các sinh hoạt và lễ mãn khóa.
5. Sau ngày 6/9/2009, học phí cho 1 em \$60.00; 2 em \$100.00; 3 em \$130.00.
6. Các em nghỉ quá 3 lần không có lý do chính đáng sẽ bị loại khỏi lớp học.
7. Ngày đầu, sau khi khảo hạch trình độ để xếp lớp, học sinh có thể được điều chỉnh cho thích hợp trình độ.
8. Ngày hai, sẽ họp ban phụ huynh.
9. Xin nhớ đưa và đón con đúng giờ.

Để tránh thất lạc, xin bỏ chung đơn ghi danh và chi phiếu hay tiền mặt vào một phong bì cho mỗi gia đình. Có thể gửi đơn qua bưu điện. Chi phiếu xin đề:

**Trường Việt Ngữ - GX/CTTĐVN
915 S Wakefield St Arlington, VA 22204**

QUYÊN TIỀN LẦN 2:

Thứ bảy (12/9) và Chúa nhật (13/9) tới có cuộc quyên tiền lần 2 cho Chương Trình Giáo Lý. Xin quý giáo dân mở rộng tay cho việc truyền đạt đức tin cho giới trẻ trong Giáo xứ.

TIỀN THU CHÚA NHẬT (30/08/2009):

Tiền quyên T. bảy & C. nhật (tại giáo xứ)	\$7,839.00
(508 bao thơ = 6,008.00; tiền mặt = \$1,831.00)	
Tiền quyên lễ Chúa nhật (tại nhà thờ Reston)	\$749.00
(28 bao thơ = \$416.00; tiền mặt = \$333.00)	
Tổng cộng tiền thu tại Giáo xứ & Reston	\$8,588.00
Nền khẩn (thánh Giuse, Đức Mẹ)	\$220.00
Quỹ giúp người nghèo	\$26.00

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc):

Thứ hai: 07/09/09 Sau Chúa nhật 23 thường niên

Ci 1,24—2,3 ; Lc 6,6-11

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn mồ côi (Phạm Thị Thu)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lăng)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Lê Thị Sang)



Thứ ba: 08/09/09 Lễ kính sinh nhật Đức Trinh Nữ Maria
Mk 5,1-4a ; Mt 1,1-16.18-23

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn mồ côi (Trang & Nghĩa)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lãng)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lễ giỗ Lh Maria Lý Đình Hoà
Các linh hồn mồ côi (Đỗ Ánh Tuyết)
Lê Lan Hương xin tạ ơn

Thứ tư: 09/09/09 Thánh Phêrô Clave, linh mục
Ci 3,1-11 ; Lc 6,20-26

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn thân nhân (Trần Thị Nguyệt)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Gioan Baotixita Vũ Đức Duyên (Huy Mai)
Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lãng)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Lê Thị Sang)

Thứ năm: 10/09/09 Sau Chúa nhật 23 thường niên
Ci 3,12-17 ; Lc 6,27-38

Lễ 8AM Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
Các linh hồn mồ côi (Nguyễn Kim)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lãng)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Mai Kim Loan xin tạ ơn Thánh Gia

Thứ sáu: 11/09/09 Sau Chúa nhật 23 thường niên
1 Tm 1,1-2.12-14 ; Lc 6,39-42

Lễ 8AM Lh Phaolô Nguyễn Đình Thuận (Nguyễn Dziel)
Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)

Lễ 7PM Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung&Phuong)
Lh Gioan Baotixita Phan Khang Huy (Phan Huy)
Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lãng)
Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Tâm Châu)
Lh Maria Vũ Thị Trâm (Phó tế Phạm Minh Kiên)

Thứ bảy: 12/09/09 Danh thánh Đức Maria
1 Tm 1,15-17 ; Lc 6,43-49

Lễ 8AM Lh Phaolô Nguyễn Quý Huỳnh (Bảo Lãng)
Lh Têrêsa Trần Thị Nhiên (Hải Yến)

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 12/09/09, lễ 6g00 chiều

- Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (Hung & Phuong)
- Lh Gioankim Nguyễn Văn Định (g/đ Trọng & Hải)
- Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
- Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (g/đ Phạm Đạt Danny)
- Lh Têrêsa Trần Thị Nhiên (Hải Yến)

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 6g30 sáng

- Lh Maria Vũ Thị Trâm (Phong Trào Cursilô)
- Lh Maria Vũ Thị Trâm (Vũ Thị Kim Chung)
- Loan & Trung xin tạ ơn

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 8g00 sáng

- Lh Darrin J. Dodson (gia đình)
- Lh Giuse Nguyễn Thái (g/đ Nguyễn Hữu Nhân)
- Lh Giuse Trần Hữu Lai (Nguyễn Lữ Thừa)
- Lh Inhaxiô Lê Cường Quyền (Vân Anh & Cường)
- Lh Phaolô Trần Đức Thanh (Hùng & Thảo)
- Lh Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ & Mùi)
- Lh Phêrô Trần Ngọc Đình (Nguyễn Luỹ Thừa)
- Lh Nguyễn Thị Phụng (gia đình)
- Lh Lucia Huỳnh Thị Hiệu (gia đình)
- Lh Maria Lý Đình Hoà (g/đ Lý Văn Kịch)
- Lh Máttá Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ & Mùi)
- Lh Têrêsa Vũ Thị Tinh (Phạm Đức Tuyên)
- Các linh hồn mồ côi (Lê Văn Kiêm)
- Nguyễn Thị Tập xin được như ý
- Phạm Xuân Hy xin ơn chữa lành cho bà Trần Thị Miên
- Phạm Xuân Hy xin ơn chữa lành cho Antôn Kha
- Một gia đình xin ơn bình an cho Hoàng Dung
- Hùng & Thảo xin cầu nguyện cho giáo xứ Tam Toà và giáo phận Vinh

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 10g00 sáng

- Lh G.B. Vũ Đình Duyên (xóm Thánh Gia Yorkville)
- Lh Giuse Vũ Đức Sinh (gia đình)
- Lh Phêrô Trần Cao Mai (Trần Monique)
- Lh Marguerita Mai Lee (Robert Lee)
- Lh Maria Phạm Thị Sáu (Phạm Thị Ty)
- Lh Máttá Nguyễn Thị Thoa (g/đ Lương Tuấn)
- Các linh hồn mồ côi (Phạm Thị Ty)
- Âu Mỹ Linh xin ơn như ý
- Phạm Thị Ty xin ơn bình an, như ý & tạ ơn

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 12g00 trưa

- Lh Antôn Giuse Nguyễn Thâm (bà Thâm & gia đình)
- Lh Augustinô Nguyễn Sang Bruce (Huân & Tuyết)
- Lh Gioan Baotixita Phan Khang Huy (Phan Huy)
- Lh Maria Nguyễn Thị Như (các con)
- Các linh hồn mồ côi (Ô/b Nguyễn Ngọc Ánh)
- Nguyễn T. Trang xin tạ ơn cha Phanxicô Trương B. Diệp

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 5g00 chiều

- Lh Máttá Lê Thị Lựu (chị Bá)
- Các linh hồn ông bà nội ngoại (Hiếu & Dung)
- Đỗ Magdalen xin tạ ơn
- Ông bà Hồng xin ơn bình an cho giáo dân Tam Toà

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 7g00 tối

Nhà thờ St. Thomas à Becket - Reston, Virginia
- Lễ giỗ Lh Phaolô Trần Đình (Nguyễn Liệu)
- Lh Madalêna Nguyễn Thị Tuê (Ca đoàn Thánh Linh)
- Nguyễn Kim xin tạ ơn

Chúa Nhật 24 Thường Niên: 13/09/09, lễ 9g00 tối

- Lh Giuse Nguyễn Dương Hào (Hòa Lan)
- Lh Maria Nguyễn Thị Xứng (Phạm Đạt Danny)
- Trần Thị Nguyệt xin ơn bình an, như ý & tạ ơn